

08.3307

**Interpellation  
Fässler-Osterwalder Hildegard.  
UBS-Beihilfe  
zur Steuerhinterziehung  
in den USA?**

**Interpellation  
Fässler-Osterwalder Hildegard.  
UBS.  
Complicité de fraude fiscale  
aux Etats-Unis?**

*Diskussion – Discussion*

Einreichungsdatum 11.06.08

Date de dépôt 11.06.08

Nationalrat/Conseil national 03.10.08

Nationalrat/Conseil national 18.03.09

**La présidente** (Simoneschi-Cortesi Chiara, présidente): L'interpellation a été traitée dans le cadre du débat 09.9006.

08.3355

**Motion Fraktion  
der Schweizerischen Volkspartei.  
Anwendung des  
OECD-Doppelbesteuerungsabkommens  
Motion groupe  
de l'Union démocratique du Centre.  
Conventions-types de double imposition  
avec l'OCDE**

Einreichungsdatum 12.06.08

Date de dépôt 12.06.08

Nationalrat/Conseil national 18.03.09

*Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 08.3355/2011)

Für Annahme der Motion ... 63 Stimmen

Dagegen ... 117 Stimmen

08.3834

**Motion Fässler-Osterwalder Hildegard.  
Unser Bankgeheimnis  
und die Probleme der UBS  
in den USA**

**Motion Fässler-Osterwalder Hildegard.  
Le secret bancaire suisse  
et les problèmes d'UBS  
aux Etats-Unis**

Einreichungsdatum 16.12.08

Date de dépôt 16.12.08

Nationalrat/Conseil national 18.03.09

*Abstimmung – Vote*

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 08.3834/2012)

Für Annahme der Motion ... 101 Stimmen

Dagegen ... 77 Stimmen

08.053

**Vereinfachung der Mehrwertsteuer  
Simplification de la TVA**

*Fortsetzung – Suite*

Botschaft des Bundesrates 25.06.08 (BBI 2008 6885)

Message du Conseil fédéral 25.06.08 (FF 2008 6277)

Nationalrat/Conseil national 11.03.09 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 18.03.09 (Fortsetzung – Suite)

Nationalrat/Conseil national 18.03.09 (Fortsetzung – Suite)

**1. Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer (Teil A. Entlastung der Unternehmen)**

**1. Loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée (Partie A. Allègement pour les entreprises)**

**Art. 22**

*Antrag der Mehrheit*

*Abs. 1*

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

*Abs. 2*

Die Option kann auch rückwirkend für jedes einzelne Vertragsverhältnis oder für sämtliche Leistungen nach einer Ziffer von Artikel 21 Absatz 2 beantragt werden und muss – unveränderte Vertragsverhältnisse vorbehalten – während mindestens einer Steuerperiode beibehalten werden.

*Abs. 3*

Die Option für die Versteuerung der Leistungen nach Artikel 21 Absatz 2 Ziffern 20 und 21 ist ausgeschlossen ...

*Abs. 4*

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

*Abs. 5, 6*

Streichen

*Antrag der Minderheit*

(Schelbert, Fässler, Fehr Hans-Jürg, Leutenegger Oberholzer, Rechsteiner Paul, Rennwald, Thorens Goumaz, Zisya-dis)

*Abs. 2, 3, 5*

Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates

**Art. 22**

*Proposition de la majorité*

*Al. 1*

Adhérer au projet du Conseil fédéral

*Al. 2*

L'option peut être exercée, rétroactivement aussi, pour chaque rapport contractuel ou pour toutes les prestations définies au chiffre considéré de l'article 21 alinéa 2 et doit être maintenue pendant au moins une période fiscale, sous réserve que les rapports contractuels restent inchangés.

*Al. 3*

... l'option est exclue ...

*Al. 4*

Adhérer au projet du Conseil fédéral

*Al. 5, 6*

Biffer

*Proposition de la minorité*

(Schelbert, Fässler, Fehr Hans-Jürg, Leutenegger Oberholzer, Rechsteiner Paul, Rennwald, Thorens Goumaz, Zisya-dis)

*Al. 2, 3, 5*

Adhérer au projet du Conseil fédéral

**Schelbert** Louis (G, LU): Der Minderheitsantrag will zum Entwurf des Bundesrates zurück.

Die Ausfälle, so schätzt die Verwaltung, wären bei Annahme des Mehrheitsantrages zwar nur gering. Die Kosten dagegen wären relativ hoch, namentlich für die Steuerverwaltung. Mit der Option wird der Unternehmer in die Lage versetzt,